

METODOLOGIE privind mobilitățile academice internaționale definitive la studii universitare de doctorat în cadrul IOSUD- Universitatea de Vest din Timișoara

*Methodology for permanent international academic
mobilities at Doctoral Studies organized at the West
University of Timișoara*

Elaborat:	Prof. dr. Dana Percec, Director interimar CSUD	Semnătura
Aviz juridic:	Consilier juridic: Nadia Topai	Semnătura
Avizat:	Consiliul de Administrație al UVT	Hotărâre nr. .../Data
Aprobat:	Senatul UVT	Hotărâre nr. .../Data
Ediția I		
Intrat în vigoare la data de		
Retras la data de		

CAPITOLUL I

Dispoziții Generale

Art. 1. Prin mobilitate academică definitivă a studentului doctorand se înțelege transferul studentului doctorand de la o instituție de învățământ superior la alta sau de la un program de studii universitare la altul.

Prezenta Metodologie reglementează, la nivelul IOSUD-Universitatea de Vest din Timișoara, mobilitățile academice internaționale definitive ale studenților doctoranzi, cetățeni străini sau români caree studiază în străinătate, sau cetățeni străini care studiază în România.

Art. 2. Mobilitățile academice internaționale definitive ale studenților doctoranzi se pot organiza în condițiile specifice privind admiterea la studii universitare de doctorat în România, în general, și la IOSUD- Universitatea de Vest din Timișoara în particular, conform Legii Educației Naționale nr. 1/2011, Codului studiilor universitare de doctorat, Regulamentului instituțional UVT privind organizarea și desfășurarea studiilor universitare de doctorat aprobat prin HS nr. 33 din 18.02.2021, Ordinului Ministerului Educației Naționale nr. 5140/2019 din 11 septembrie 2019 pentru aprobarea Metodologiei privind mobilitatea academică (*publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 744 din 12 septembrie 2019*) și Ordinului Ministerului Educației Naționale nr. 3473/2017, din 17.03.2017, privind aprobarea Metodologiei de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul școlar/ universitar 2017-2018 (*publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 233 din 05 aprilie 2017*), Ordinului Ministerului Educației Nr. 3325 din 2 martie 2022 privind completarea anexei la Ordinul ministrului educației nr. 5140/2019 pentru aprobarea Metodologiei privind mobilitatea academică a studenților (*publicat în Monitorul Oficial nr. 209 din martie 2022*), Circularei Nr. DGRIAE- 474/CMJ/3 martie 2022, Ordonanței de urgență nr. 20/07.03.2022 (*publicată în Monitorul Oficial nr. 231/08.03.2022*).

CAPITOLUL II

Condiții și demersuri privind mobilitățile academice internaționale definitive ale doctoranzilor

Art. 3. IOSUD-UVT acceptă în mobilitate academică definitivă studenți doctoranzi înmatriculați la instituții de învățământ superior din Uniunea Europeană, spațiul Economic European, Confederația Elvețiană și din state terțe UE sau studenți doctoranzi cetățeni străini înmatriculați la studii în instituții de învățământ superior din România, conform legislației în vigoare, în condițiile stabilite de prezenta Metodologie, doar dacă aceștia provin de la instituții acreditate în țările în care își desfășoară activitatea, programele de studii urmate de studenții respectivi sunt, de asemenea, acreditate și avizate de

organismele naționale și/sau internaționale competente, iar diplomele acestora sunt recunoscute în România (conform anexelor la Metodologia de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini în unități de învățământ preuniversitar/instituțiile de învățământ superior de stat și particular acreditate).

Art. 4. Mobilitatea se va face în baza unui dosar depus în acest sens la Biroul de Studii Doctorale al UVT cu sprijinul Departamentului de Relații Internaționale al Universității de Vest din Timișoara. Dosarul va include documentele menționate la articolele următoare, în funcție de statutul candidatului. Toate documentele care nu sunt eliberate în limba română, engleză sau franceză vor fi însoțite de traducerea lor într-una din aceste limbi.

Art. 5. Mobilitatea academică definitivă la IOSUD-UVT se poate efectua în cadrul aceluiași domeniu de doctorat, între școli doctorale acreditate, ținându-se cont de:

- Acordul conducătorului de doctorat din IOSUD-UVT
- Respectarea numărului de locuri atribuite conducătorului de doctorat din IOSUD-UVT (maxim 8)
- Motivarea solicitării de efectuare a mobilității definitive.

Studentul doctorand va prezenta documente care să ateste nivelul de pregătire atins în cadrul studiilor universitare de doctorat (conform Planului studiilor doctorale completat împreună cu coordonatorul din universitatea de la care vine sau un alt document similar, care să conțină minim o listă cu disciplinele studiate și rapoartele susținute).

Cererea de mobilitate (împreună cu documentele justificative) va fi analizată și aprobată/respinsă de către o Comisie formată din Directorul CSUD, directorul școlii doctorale de care aparține domeniul în care se efectuează mobilitatea definitivă și conducătorul de doctorat care a acceptat îndrumarea. Obligatorietatea verificării autenticității documentelor revine UVT, prin corespondență directă cu instituțiile de învățământ emitente ale actelor de studii parțiale, prin Biroul de Studii Doctorale și/sau Departamentul de Relații Internaționale. Comisia va transmite către BSD și DRI decizia luată, împreună cu dosarul de mobilitate, în termen de maxim două săptămâni de la primirea acestuia, pentru a veni în sprijinul studenților și pentru a putea face demersurile ulterioare (la Ministerul Educației, dacă este cazul).

Art. 6. Responsabilitatea încheierii situației academice la instituția de origine este responsabilitatea studentului doctorand care solicită mobilitatea, UVT nefiind implicată în acest proces.

Art. 7. În momentul începerii mobilității definitive studentului doctorand, directorul CSUD aplică recunoașterea creditelor pentru programul de pregătire bazat pe studii universitare avansate, dacă este cazul, și/sau recunoașterea programului de cercetare științifică la propunerea conducătorului de doctorat din IOSUD-UVT. Acesta din urmă propune, tot acum, componența comisiei de îndrumare a studentului doctorand provenit din mobilitate academică internațională definitivă. În situația în care conducătorul de doctorat consideră necesar, studentul-doctorand poate susține alte examene sau rapoarte de cercetare, cu modificarea corespunzătoare a programului de studii doctorale.

Art. 8. La momentul solicitării mobilității de la o instituție de învățământ superior din străinătate, candidații care o solicită trebuie să îndeplinească orice condiție specifică solicitată la admiterea în cadrul UVT, dacă aceasta are legătură cu accesul lor la educație într-o instituție de învățământ superior din România, după cum urmează:

8.1. Candidații de cetățenie română care au desfășurat studii anterioare în străinătate trebuie să includă în dosarul de mobilitate avizul privind recunoașterea și echivalarea studiilor finalizate anterior (studiile universitare de master) din partea Centrului Național pentru Recunoașterea și Echivalarea Diplomelor din cadrul Ministerului de resort din România. Aceștia nu vor mai susține admiterea la Universitatea de Vest din Timișoara, urmând să fie înmatriculați în baza dosarului de mobilitate ce va include atestatul eliberat de CNRED, în anul universitar pentru care se solicită transferul, în baza evaluării făcute de comisia numită de IOSUD-UVT.

8.2. Candidații cetățeni ai Uniunii Europene, Spațiului Economic European și Confederației Elvețiene, alții decât români, care au desfășurat studii în străinătate, trebuie să includă în dosarul de mobilitate avizul privind recunoașterea și echivalarea studiilor finalizate anterior (studiile universitare de master) din partea CNRED din cadrul Ministerului de resort din România. Aceștia nu vor mai susține admiterea la Universitatea de Vest din Timișoara, urmând să fie înmatriculați în baza dosarului de transfer ce va include atestatul eliberat de CNRED, în anul universitar pentru care se solicită transferul, în baza echivalării evaluării făcute de comisia numită de IOSUD-UVT.

8.3. Candidații care au studiat la instituții de învățământ superior din state terțe UE, SEE și Confederației Elvețiene se vor putea transfera ținând cont de legislația în vigoare și de orice acorduri internaționale inter-guvernamentale în acest sens, după cum urmează:

Cetățenii străini care au efectuat studii parțiale într-un alt stat pot să-și continue studiile în învățământul superior acreditat din România, la studii universitare de doctorat, dacă: au documente care atestă cetățenia străină; sunt absolvenți cu diplomă (sau echivalent) ai unui program de master; au fost înmatriculați la o instituție de învățământ superior recunoscută de autoritățile statului respectiv; documente care să ateste nivelul de pregătire atins în cadrul studiilor universitare de doctorat (conform Planului studiilor doctorale completat împreună cu coordonatorul din universitatea de la care vine sau un alt document similar, care să conțină minim o listă cu disciplinele studiate și rapoartele susținute); au acceptul UVT pentru mobilitatea academică internațională definitivă.

Dosarul de mobilitate va conține, adițional documentelor solicitate: cerere de eliberare a Scrisorii de Acceptare pentru Universitatea de Vest din Timișoara, certificat medical recunoscut internațional din care să reiasă că nu suferă de boli contagioase sau de alte afecțiuni; documente oficiale din care să reiasă sistemul de notare aplicat în instituția în care a studiat anterior.

Procedura de admitere aplicată acestor candidați se desfășoară astfel: dosarele se transmit direct

la UVT; UVT evaluează dosarele conform prezentei metodologii și transmite ME-DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea Scrisorii de Acceptare la studii și copia dosarelor ce va include decizia Comisiei numite de IOSUD-UVT, până la data de **15 septembrie** a fiecărui an; numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în limita a 10% peste numărul de locuri aprobate de Ministerul Educației pentru IOSUD-UVT în anul universitar respectiv, ME emite Scrisoarea de Acceptare la studii și o transmite instituțiilor de învățământ superior, acesta fiind singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea în România a acestor studenți.

8.4. Candidații care au studiat la instituții de învățământ superior din state terțe UE (Ucraina), dat fiind contextul geopolitic din această țară, se vor putea transfera în anul 2021-2022 și 2022-2023 ținând cont de legislația în vigoare și de orice acorduri internaționale inter-guvernamentale în acest sens, după cum urmează:

- În cazul în care studentul doctorand nu poate dovedi studiile parcurse prin documente emise de către instituția de învățământ superior pe care a frecventat-o anterior în Ucraina, UVT evaluează rezultatele învățării, competențele și abilitățile (inclusiv cele lingvistice) pe baza unui interviu și a unui proiect de cercetare prezentat de doctorand (dacă acesta este în anul I) sau pe baza unui interviu și a unui raport de cercetare doctorală prezentat de doctorand (dacă acesta este în anul al II-lea).
- Doctorandul aflat în această situație va prezenta UVT, înainte de finalizarea studiilor, actele de studii (obligatoriu diploma de master sau echivalentul acesteia) care i-au permis accesul în ciclul de studii de doctorat.
- Pentru a fi eligibili pentru mobilitatea academică internațională definitivă, candidații trebuie să prezinte fie dovada înmatriculării într-una dintre instituțiile de învățământ superior recunoscute în Ucraina (ex. permis de ședere care atestă calitatea de student, carnet de student - format fizic sau electronic, planul studiilor doctorale sau un act de studii echivalent), fie o declarație pe propria răspundere că vor prezenta aceste documente în perioada următoare (Anexa 3). Lista instituțiilor de învățământ superior din Ucraina poate fi consultată la adresele:

- https://www.whed.net/results_institutions.php;

- <http://www.enic.in.ua/index.php/en/educationl-system/higher-education>.

Dosarul de mobilitate pentru cetățenii ucraineni sau cetățenii altor țări care studiau în Ucraina în anul universitar 2021-2022 și care doresc să continue studiile la UVT va conține:

- a) în cazul în care solicitantul deține documente de studii, dosarul de candidatură va fi transmis în conformitate cu prevederile *Metodologiei de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul școlar/universitar 2017-2018*, cu modificările și completările ulterioare. La aceste documente se va adăuga și *Cererea de mobilitate* (Anexa

2) de la prezenta Metodologie aprobată de Universitatea de Vest din Timișoara.

b) în cazul în care solicitantul nu deține documente de studii, UVT întocmește un dosar pentru fiecare candidat, ce va cuprinde: copii ale documentelor de identitate, rezultatul evaluării realizate de IODUD, cu prevederile OME 3325/2.03.2022, propunerile universității de înmatriculare la programul de studiu, anul de studiu și respectiv limba de predare, o declarație pe proprie răspundere privind asumarea obligației precizate la art. 3 alin. (3) din Anexa OME 5140/2019 cu modificările și completările ulterioare. La aceste documente se va adăuga și *Cererea de mobilitate* (Anexa 2) de la prezenta Metodologie aprobată de Universitatea de Vest din Timișoara.

În anii universitari 2021-2022 și 2022-2023, mobilitatea academică pentru cetățenii din țările terțe ale Uniunii Europene, care provin din instituțiile de învățământ superior recunoscute în Ucraina se realizează ca urmare a demersului studentului, cu acordul UVT.

Mobilitatea academică definitivă a acestor studenți se realizează, cu taxă, conform Legii nr.1/2010 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 22/2009 privind stabilirea cuantumului minim al taxelor de școlarizare, în valută, a cetățenilor care studiază pe cont propriu în România, din state care nu sunt membre ale Uniunii Europene, precum și din cele care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană. În cazul studenților care se transferă la UVT de la instituții de învățământ superior din Ucraina și care studiază pe cont propriu în România în 2021-2022, taxa plătită pentru anul 2021-2022 se va calcula ca număr de luni petrecute la UVT * cuantumul taxei lunare conform OG nr. 22/2009 pentru domeniul de studiu respectiv. Pentru 2022-2023 taxa va fi plătită integral pentru anul de studiu respectiv.

În anii universitari 2021-2022 și 2022-2023, prin excepție de la prevederile de mai sus, studenții, cetățeni ai Ucrainei, pot beneficia de finanțare de la bugetul de stat sau din alte surse, prin Ministerul Educației și respectiv instituțiile de învățământ superior, conform art. 224 al Legii nr.1/2011 a educației naționale, cu modificările și completările ulterioare.

Procedura de mobilitate definitivă aplicată acestor candidați se desfășoară astfel: IOSUD-UVT evaluează dosarele conform reglementărilor în vigoare și transmite DRI UVT, care, la rândul său, transmite pentru ME-DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea Scrisorii de Acceptare la studii și decizia Comisiei numite la nivel de IOSUD-UVT pe parcursul celui de-al doilea semestru al anului academic 2021-2022 și în anul academic 2022-2023; numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în limita numărului de locuri aprobate de Ministerul Educației pentru IOSUD-UVT în anul universitar respectiv conform Ordonanței de urgență nr. 20/07.03.2022 (*publicată în Monitorul Oficial nr. 231/08.03.2022*); ulterior, ME emite Scrisoarea de Acceptare la studii și o transmite UVT.

Nu se pot realiza mobilități definitive la UVT în cazurile studenților aflați în an terminal (anul

al III-lea sau prelungire) la studii universitare de doctorat de la o instituție de învățământ superior din Ucraina. În aceste situații se recomandă participarea la admiterea din 2022 la studii universitare de doctorat în același domeniu la UVT, cu mențiunea că UVT va oferi posibilitatea echivalării planului de studii doctorale la nivelul atins înaintea mobilității și înmatricularea în ultimul an de studiu în România în 2022-2023.

În cazul cetățenilor UE înmatriculați la o instituție de învățământ superior din Ucraina care solicită mobilitatea definitivă în anul 2021-2022 și 2022-2023 se vor aplica procedurile de la punctul 8.2. privind mobilitatea cu recunoașterea și echivalarea actelor de studii anterioare, dar dosarele se vor putea depune în calendarul stabilit pentru această situație excepțională (art.10).

Art. 9. Studenții doctoranzi cetățeni străini care solicită mobilitatea definitivă la UVT de la o instituție de învățământ superior din România, vor fi transferați după cum urmează:

9.1. Studenții doctoranzi cetățeni ai Uniunii Europene, Spațiului Economic European și Confederației Elvețiene care deja studiază în România se vor transfera în condiții similare studenților doctoranzi români.

9.2. Studenții cetățeni străini de etnie română din Diaspora sau Republica Moldova care deja studiază în România și beneficiază de statutul de bursieri ai statului român se vor transfera conform Metodologiei în vigoare privind această categorie de studenți, cu acordul reprezentanților legali ai instituțiilor de învățământ implicate, păstrându-și statutul și regimul financiar în care studiază, respectându-se principiul “subvenția urmează studentul”.

9.3. Studenții cetățeni străini din state terțe Uniunii Europene, Spațiului Economic European și Confederației Elvețiene care deja studiază în România vor solicita eliberarea unei noi Scrisori de Acceptare la Studii în România, pentru studii la UVT, conform principiului de “mobilitate internă definitivă” (OM nr. 5140/2019 pentru aprobarea *Metodologiei privind mobilitatea academică a studenților*, cu acceptul instituțiilor de învățământ superior acreditate de proveniență, respectiv primitoare, precum și cu acordul ME).

Dosarul de mobilitate va conține, adițional documentelor solicitate: cerere de eliberare a Scrisorii de Acceptare pentru UVT, copie după permisul de ședere, atestat de cunoaștere a limbii în care se va desfășura activitatea studentului doctorand (conform Cadrului European de Referință pentru Limbile Moderne, eliberat de o instituție de învățământ superior acreditată pentru desfășurarea Anului Pregătitor, pentru limba română sau de de o instituție de învățământ superior acreditată în cazul limbilor engleză, franceză sau germană). Acest atestat, la cerere, poate fi eliberat de departamentele avizate din cadrul Facultății de Litere, Istorie și Teologie a UVT.

Procedura de admitere aplicată acestor candidați se desfășoară astfel: IOSUD-UVT evaluează dosarele conform reglementărilor în vigoare și transmite DRI UVT, care, la rândul său, transmite către ME-DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea Scrisorii de Acceptare la studii și decizia Comisiei de transfer, până la data de **15 septembrie** a fiecărui an; numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în limita a 10% în limita numărului de locuri aprobate de Ministerul Educației pentru IOSUD-UVT în anul universitar respectiv; ulterior, ME emite Scrisoarea de Acceptare la studii și o transmite UVT, acesta fiind singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea în România a acestei categorii de studenți.

Art. 10. IOSUD-UVT acceptă cereri de mobilitate academică internațională definitivă numai la început de semestru, după primul semestru și până la sfârșitul penultimului semestru, între domenii de doctorat similare. Înmatricularea se realizează la începutul semestrului pentru care se solicită transferul, în termen de cel mult două săptămâni de la începerea acestuia, conform Regulamentelor UVT.

În cazul studenților doctoranzi care solicită mobilități academice internaționale definitive la UVT, de la instituții de învățământ superior din Ucraina, se aplică următoarele termene: pentru anul universitar 2021-2022, până la 15 aprilie 2022; pentru anul universitar 2022-2023, între 1 iulie 2022- 15 septembrie 2022.

Art. 11. Dosarul de mobilitate va fi depus la Biroul de Studii Doctorale, cu sprijinul Departamentului de Relații Internaționale al UVT, cu minim 30 de zile înaintea începerii semestrului pentru care se solicită transferul. Dosarul va conține:

1. Cererea de mobilitate (Anexa 1) sau acordul scris al instituției de origine;
2. Documente care să ateste nivelul de pregătire atins în cadrul studiilor universitare de doctorat (conform Planului studiilor doctorale completat împreună cu coordonatorul din universitatea de la care vine sau un alt document similar, care să conțină minim o listă cu disciplinele studiate și rapoartele susținute).
3. Copie după diploma de licență, foaia matricolă și diploma de master sau echivalentul acestuia și traduceri legalizate dacă acestea nu sunt eliberate în limba română, engleză, franceză;
4. Scrisoare de motivare;
5. Atestatul CNRED privind recunoașterea diplomei de master (doar cetățenii români cu diplome obținute în străinătate, cetățeni din state ale Uniunii Europene, Spațiului Economic European și Confederația Elvețiană);
6. Scrisoarea de acceptare la studii în România pentru instituția de origine (doar cetățenii din state terțe UE înmatriculați în regim CPV sau care beneficiază de o bursă a statului român, alții decât cetățenii din state terțe UE care sunt români de pretutindeni - cetățeni străini de etnie română sau cetățenii români cu domiciliul în străinătate care beneficiază de statutul de “bursieri ai statului român”);

7. Copie după Ordinul de Ministru privind înmatricularea la instituția de origine (doar studenții români de pretutindeni - cetățeni străini de etnie română sau cetățenii români cu domiciliul în străinătate care beneficiază de statutul de “bursieri ai statului român”);
8. Documente de identitate (certificat de naștere și pașaport care să ateste domiciliul în străinătate, în cazul cetățenilor străini).

Dispoziții finale

Art. 12. Odată deveniți studenți ai Universității de Vest din Timișoara, candidații proveniți din mobilitate academică definitivă au aceleași drepturi și obligații cu ceilalți studenți ai UVT.

Art. 13. Prezenta Metodologie, ediția I, a fost aprobată în ședința Senatului UVT din data de

ANEXA 1

**Cerere de mobilitate academică internațională definitivă la Universitatea de Vest din
Timișoara**
**Request of Permanent International Academic Mobility at the West University of
Timișoara**

UNIVERSITATEA/UNIVERSITY

UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIȘOARA

WEST UNIVERSITY OF TIMIȘOARA

(outgoing)

(incoming)

No.

No.....

APROBAT/APPROVED,

APROBAT/APPROVED,

RECTOR,

RECTOR,

L.S.

L.S.

Aviz favorabil/Consent

Aviz favorabil/Consent

DIRECTOR CSUD/CDS DIRECTOR,

DIRECTOR CSUD/CDS DIRECTOR,

DOMNULE/ DOAMNĂ RECTOR/HONOURABLE RECTOR,

Subsemnatul(a)/The undersigned....., student(ă)
doctorand în cadrul Universității/ PhD student at the
University....., Școala doctorală de/ Doctoral
School of Domeniul de studii/Field of study
....., anul universitar 202.. /202... /academic year 202.. /202.. , forma de
finanțare (buget/taxă)/subsidized or tuition fee student, vă rog să binevoiți a-mi aproba transferul la Universitatea
de Vest din Timișoara/I request transfer to the West University of Timișoara, Școala doctorală de/Doctoral School
of, Domeniul de studii/Field of study....., anul
universitar 202 /202 /academic year 202.. /202.. , anul de studiu/study year....., forma de
finanțare (buget/taxă)/ subsidized or tuition fee student.

Solicit acest transfer din motivele expuse în Scrisoarea de motivație atașată prezentei cereri/I request this transfer
for the reasons presented in the Cover Letter attached to the present document.

Data/Date_____

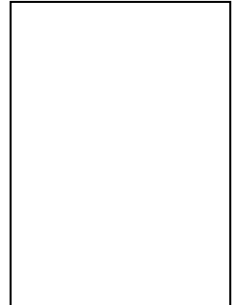
Semnătura/Signature

ANEXA 2

MINISTERUL EDUCATIEI
MINISTRY OF EDUCATION
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

DIRECTIA GENERALA RELATII INTERNAȚIONALE ȘI AFACERI EUROPENE
GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS
DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest
Tel. (+4021) 4056200; 4056300



CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES
DEMANDE D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ÉTUDES
(Se completeaza cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ à compléter en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/ NOMS ANTERIEURS)

3. LOCUL SI DATA NASTERII Tara _____ Localitatea _____ Data _____
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LIEU) (DATE/DATE) Z Z L L A A A A
(D D M M Y Y Y Y)

4. PRENUMELE PARINTILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS)

5. SEXUL (SEX/SEXE) : M F

6. STAREA CIVILA : CASATORIT(A) NECASATORIT(A) DIVORTAT (A) VADUV(A)
(CIVIL STATUS/ÉTAT CIVIL) (MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIRE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOWER)/VEUV(VUEUFE)

7. CETATENIA (CETATENIILE) ACTUALE _____ CETATENII ANTERIOARE _____
(ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S) ACTUELE(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CALATORIE : TIPUL _____ SERIE _____
NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE) (TYPE/TYPE) (SERIE/SERIE) (NO/NO)

ELIBERAT DE TARA: _____ LA DATA _____
VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/ EMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A) Z Z L L A A A A (VALIDITY/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : TARA _____ LOCALITATEA _____
(PERMANENT RESIDENCE/DOMICILE) (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)

PERMANENT ACTUEL)

 10. PROFESIA _____ LOCUL DE
MUNCA _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL)

 11. The complete address where the Letter of Acceptance can be sent to you / L`adresse complète où on peut envoyer la Lettre
d`acceptation _____

 12. Email/ Adresse électronique:

 13. MOTIVATIA DEPLASARII IN ROMANIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR) STUDII (STUDIES / ÉTUDES)

**I. Previous education/ Études précédent (Fill in all columns which are applicable to you/ Remplir toutes les
colonnes qui vous concernent)**

Certificate issued/ Certificat reçu	Country/ Pays	Name of the School/University Nom du Lycée/université	Year of admission Année d`admission	Year of graduation Année d` obtention du diplôme	I have the study documents			
					Original		Copy	
					YES / OUI	NO / NON*	YES / OUI	NO / NON*

* I undertake to present the diplomas that allowed me access to university studies in Ukraine before completing my studies in Romania.

Je m`engage à présenter les diplômes qui m`ont permis d`accéder aux études universitaires en Ukraine avant de terminer mes études en Roumanie.

II. Studies started in Ukraine / Etudes commencées en Ukraine

Studies started in Ukraine Etudes commencées en Ukraine	Branch /Speciality Domaine /Spécialité	The name of the Ukrainian University Le nom de l`Université Ukrainienne	Year of admission/ Année d`admission	Current year of study Année d`étude en cours	Language of instruction Langue d`enseignement
Secondary, in the grade Pré- universitaire, classe					
Undergraduate Universitaire					
Master					
Postgraduate medical education/ Etudes médicale postuniversitaire					
Ph.D. Doctorat					

III. Studies applied in Romania / Option d`études en Roumanie

Studies applied in Romania Option d'études en Roumanie	Branch /Speciality Domaine /Spécialité	Year of study for which I apply Année d'études pour laquelle je sollicite l'inscription	High School/ University Lycée / Université	Language of instruction Langue d'enseignement
Secondary, in the grade Pré-universitaire, classe				
Undergraduate Universitaire				
Master				
Postgraduate medical education/ Etudes médicale postuniversitaire				
Ph.D. Doctorat				

**IV. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor)
Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)**

Language Langue	Writing Écrit	Speaking Parlée	Institution that issued the certificate Institution qui a émis le certificat

IV. Statement of the applicant / Déclaration du sollicitateur

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life. / Je suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations des écoles et des universités, ainsi que les règles de cohabitation sociale.

I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be payed, in free currency, in advance for a period of at least 9 months for full time courses and at least 3 months for part time courses. / J'ai pris note que la valeur des taxes d'études peut être changée pendant l'année d'études et qu'il faut les payer, en devise étrangère, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification. / Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entraîner ma disqualification.

V. Annex (authenticated copies and translations of the documents, in an internationally wide-spread language)

Annexes (photocopies et traductions légalisées des documents, dans une langue de circulation internationale)

1. The certificate of studies / Les certificats des études
2. The birth certificate / L'acte de naissance
3. Passport / Passeport
4. Documents certifying the quality of student in Ukraine: residence permit for studies, student card, other equivalent documents / documents attestant de la qualité d'étudiant en Ukraine : permis de séjour pour études, carte d'étudiant, autres documents équivalents
5. The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries / La liste complète des résultats des études pour chaque année, pour les sollicitateurs des études postuniversitaires et pour les étudiants qui désirent se transférer d'un autre pays.

Date _____

Signature _____

ANEXA 3

DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE/STATEMENT BY THE APPLICANT

Subsemnatul (a)/The undersigned _____ (NUME ȘI PRENUME/ENTER FULL NAME), identificat cu/identification _____ (SERIE ȘI NUMĂR PAȘAPORT/PASSPORT SERIES AND NUMBER) am citit și am înțeles cerințele minime necesare pentru înscriere sau mobilitate definitivă la studii universitare de doctorat în cadrul UVT/have read and understood all the requirements of the program and application for admission or permanent mobility for the Ph.D. Studies at the West University of Timișoara.

Declar că toate informațiile furnizate în cererea completată și toate documentele atașate sunt conforme cu originalul și pot fi utilizate de UVT/I declare that all information provided in this application form and in support of my application is complete and true, and I hereby consent and permit the West University of Timișoara to use my documents.

De asemenea, înțeleg că oferirea de date false sau incomplete în dosarul meu de înscriere sau mobilitate definitivă duce la respingerea cererii mele sau la neacordarea titlului de doctor de către CNATDCU/Furthermore, I understand and agree that providing false or incomplete information in this application or in support of this application for admission or permanent mobility is just cause for rejection of my application or, in the case of my acceptance, for rejection from the National Council for Attestation of University Degrees, Diplomas and Certificates.

**Pentru studenții doctoranzi proveniți de la o universitate din Ucraina pentru anii universitari 2021-2022, 2022-2023/For doctoral students coming from a Ukrainian university, for the academic years 2021-2022, 2022-2023:*

Declar că, din motive de forță majoră, voi prezenta toate documentele necesare la care nu am acces pentru moment, în original, până cel târziu la finalizarea studiilor universitare de doctorat/I declare that, for reasons of force majeure, I will submit all the necessary documents which I cannot access currently, in their original form, before the graduation of the doctoral studies program.

Sunt de acord să respect toate regulile și prevederile în vigoare la Universitatea de Vest din Timișoara pe perioada studiilor mele/I agree that, if accepted to this Ph.D. program, I will abide by all rules and regulations of the West University of Timisoara.

Nume și prenume/Applicant name and surname

Data/Date

Semnătură/Signature
